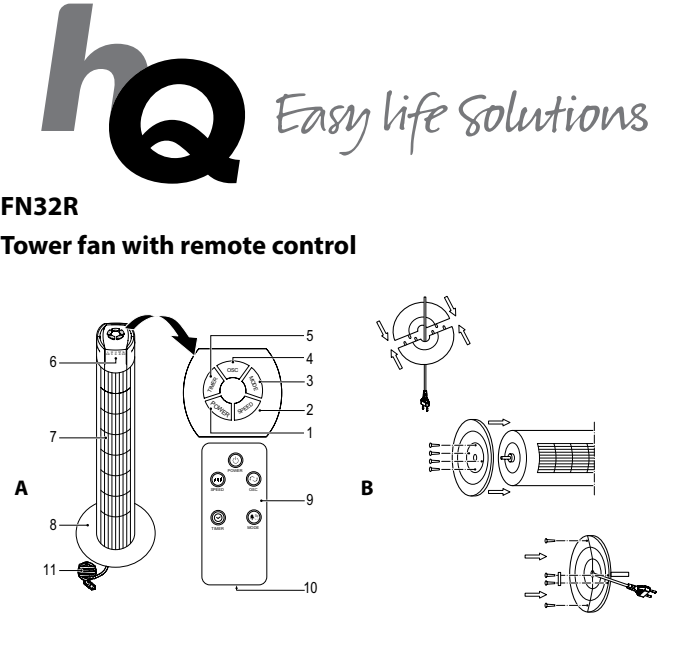




Description (fig. A)	English
1. On/Off button	- Press the button once to switch on the device. - Press the button again to switch off the device.
2. Speed control button	Press the button repeatedly to select the fan speed: "L" = low / "M" = medium / "H" = high.
3. Mode button	Press the button repeatedly to select the mode: "NL" = normal / "NT" = nature / "SL" = sleep.
4. Oscillation button	- Press the button once to start oscillation. - Press the button again to stop oscillation.
5. Timer button	Press the button repeatedly to set the timer. Note: The timer can be set up to a maximum of 7.5 h.
6. LED indicators	The LED indicators indicate the fan speed, mode and timer settings.
7. Airflow outlet	
8. Base	Use the buttons on the remote control to control the device from a distance of maximum 5 m.
9. Remote control	- Open the battery compartment. - Insert the battery into the battery compartment in the correct polarity.
10. Battery compartment	Close the battery compartment.
11. Mains plug	Insert the mains plug into the wall socket.

Installation (fig. B)

- Refer to the illustrations to install the device.

Technical data	
Remote control battery	CR2025 3V Lithium
Input voltage	230 VAC
Insulation class	Class II
Input power	45 W
Standby power consumption	0.5 W

- Safety**
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - Do not use the device for other than its intended purpose. Do not use the device for purposes than described in the manual.
 - The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
 - The device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance must be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the device and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years. Children shall not play with the device.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
 - Do not use the device outdoors. The device is suitable for indoor use only.
 - The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
 - Do not use the device near bathtubs, showers or other areas where water is used.
 - Do not immerse the device in water or other liquids. If the device is immersed in water or other liquids, do not remove the device with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the device is immersed in water or other liquids, do not use the device again.
 - Keep the device away from heat sources. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
 - Do not use the device near explosive or flammable materials.
 - Keep your hands away from the moving parts. Do not insert fingers, pencil or other objects through the guard.
 - Before moving the device, always remove the mains plug from the wall socket. Do not pull the mains cord.

- Electrical safety**
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
 - Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
 - Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
 - Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
 - Connect the device to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter.
 - Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
 - The device is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
 - Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot be caught accidentally. Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
 - Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
 - Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

- Battery safety**
- Use only the batteries mentioned in the manual.
 - Do not use old and new batteries together.
 - Do not use batteries of different types or brands.
 - Do not install batteries in reverse polarity.
 - Do not short-circuit or disassemble the batteries.
 - Do not expose the batteries to water.
 - Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
 - Be careful of the risk of leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
 - If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

- Cleaning and maintenance**
- Warning!**
- Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
 - Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
 - Use a vacuum cleaner with brush nozzle to remove dust from the airflow outlet and guard.
 - Clean the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Beschrijving (fig. A)	Nederlands
1. Aan/Uit-knop	- Druk eenmaal op de knop om het apparaat in te schakelen. - Druk nogmaals op de knop om het apparaat uit te schakelen.
2. Snelheidsregelsknop	Druk herhaaldelijk op de knop om de ventilatorsnelheid te selecteren: "L" = laag / "M" = gemiddeld / "H" = hoog.
3. Modusknop	Druk herhaaldelijk op de knop om de modus te selecteren: "NL" = normal / "NT" = natuurlijk / "SL" = slaap.
4. Zwenknop	- Druk eenmaal op de knop om het zwenken te starten. - Druk nogmaals op de knop om het zwenken te stoppen.
5. Timerknop	- Druk herhaaldelijk op de knop om de timer in te stellen. - Opmerking: De timer kan tot maximaal 7,5 uur worden ingesteld.
6. LED-indicatoren	De LED-indicatoren geven de ventilatorsnelheid, de modus en de tijminstellingen aan.
7. Luchtstroomuitlaat	
8. Basis	
9. Afstandsbediening	Gebruik de knoppen op de afstandsbediening om het apparaat vanaf een maximumafstand van 5 m te bedienen.
10. Batterijcompartiment	- Open het batterijcompartiment. - Plaats de batterij met de juiste polariteit in het batterijcompartiment. - Sluit het batterijcompartiment.
11. Netstekker	Plaats de netstekker in het stopcontact.

Installatie (fig. B)

- Naadpleeg de illustraties om het apparaat te installeren.

Technische gegevens	
Batterij van de afstandsbediening	CR2025 3V Lithium
Ingangsspanning	230 VAC
Isolatieklasse	Klasse II
Ingangsvermogen	45 W
Stroomverbruik in stand-by	0,5 W

- Veiligheid**
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade van oorsprong aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en/of andere afspraken en/of de personen, betreffende de capaciteit, sensorieel of intellectueel redzaam, welke, volbreed niet disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou de destructions sur l'usage de l'appareil en toute sécurité et de compréhension des risques.
 - Le nettoyeur et le nettoyage ou entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont à ans ou plus et sont sous surveillance. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil si une partie quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
 - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
 - N'utilisez pas l'appareil en présence d'un feu ou d'un incendie. N'utilisez pas l'appareil à des fins professionnelles.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réceptacles contenant de l'eau.
 - Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans de l'eau ou d'autres liquides, ne le retirez pas avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, n'utilisez pas le nouveau.
 - Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières explosives ou inflammables.
 - Maintenez vos mains à l'écart des pièces en mouvement. N'insérez pas les doigts, des crayons ou d'autres objets à travers la protection.
 - Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le toujours de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

- Elektrische veiligheid**
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
 - Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
 - Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netstekker beschadigd of defect is, indien het netsoort of de netstekker beschadigd of defect is, moet het ondereel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
 - Controleer voor gebruik altijd of het netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
 - Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaard verlengsnoer met een geschikte diameter.
 - Wikkelt het netsoort en het verlengsnoer altijd volledig af.
 - Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
 - Vergaakt het apparaat niet door het netsoort te raken. Zorg ervoor dat het netsoort niet in de war kan geraten. Zorg ervoor dat het netsoort niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstregeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
 - Dompel het apparaat, het netsoort of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
 - Gebruik het apparaat niet onbeheerd achter ter wijk de netstekker op de netvoeding is aangesloten.

- Batterijveiligheid**
- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
 - Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
 - Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
 - Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
 - Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit de cel.
 - Stel de batterijen niet bloot aan water.
 - Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
 - Volledig ontladen batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
 - Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoel met water.

- Reiniging en onderhoud**
- Waarschuwing!**
- Voer reiniging en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
 - Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumschillen.
 - Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinigen**
- Gebruik een stofzuiger met borstelmondstuk om stof van de luchtstroomuitlaat en beschermkap te verwijderen.
 - Reinig het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Beschreibung (Abb. A)	Deutsch
1. Ein-/Aus-Taste	- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts einmal auf die Taste. - Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts erneut auf die Taste.
2. Geschwindigkeitseinstellungsknopf	Drücken Sie die Taste erneut, um eine Lüftgeschwindigkeit zu wählen: "L" = low (niedrig) / "M" = mittel / "H" = hoch.
3. Modustaste	Drücken Sie die Taste erneut, um einen Modus zu wählen: "NL" = normal / "NT" = natürlich / "SL" = schlafen.
4. Oszillationsstufe	- Drücken Sie die Taste einmal, um die Oszillation zu starten. - Drücken Sie erneut auf die Taste, um die Oszillation zu stoppen.
5. Schalluhrstufe	- Drücken Sie wiederholt auf die Taste, um den Timer einzustellen. - Hinweis: Der Timer kann bis auf 7,5 h gestellt werden.
6. LED-Anzeigen	Die LED-Anzeigen zeigen Lüftgeschwindigkeit, Modus- und Timeinstellungen an.
7. Luftauslass	
8. Fuß	
9. Fernbedienung	Mit den Tasten auf der Fernbedienung können Sie das Gerät aus einem Abstand von bis zu 5 m steuern.
10. Batteriefach	- Öffnen Sie das Batteriefach. - Setzen Sie die Batterie mit korrekter Polarität in das Batteriefach ein. - Schließen Sie das Batteriefach.
11. Netzstecker	Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.

Installation (Abb. B)

- Halten Sie sich zur Installation des Geräts an die Abbildungen.

Technische Daten	
Fernbedienungsbatteie	CR2025 3V Lithium
Engangsspannung	230 VAC
Isolationsklasse	Klasse II
Engangleistung	45 W
Standby-Stromaufnahme	0,5 W

- Sicherheit**
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme bei.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Der Hersteller ist nicht schadenstutzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
 - Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung sollten des Benutzers darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
 - Der Hersteller ist nicht haftbar für die Nutzung des Produkts zu anderen Zwecken als für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Bädern, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht ist, entfernen Sie das Gerät nicht mit Ihren Händen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, darf es nicht mehr verwendet werden.
 - Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Materialien.
 - Halten Sie Ihre Hände von den sich bewegenden Teilen fern. Stecken Sie nicht die Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter.
 - Bevor Sie das Gerät bewegen, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

- Elektrische Sicherheit**
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Um die Gefahr eines elektrischen Schocks zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
 - Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einer autorisierten Service-Partner erneuert werden.
 - Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
 - Verbinden Sie das Gerät mit einer geeigneten Wandsteckdose. Verwenden Sie ggf. ein geerdetes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Leiterabschnitt.
 - Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.
 - Opmerking: De timer kan tot maximaal 7,5 uur worden ingesteld.
 - Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder darüber stolzen kann.
 - Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
 - Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.

- Batterisicherheit**
- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
 - Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
 - Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
 - Setzen Sie die Batterien nicht mit verkehrter Polarität ein.
 - Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
 - Setzen Sie die Batterien keinen Wasser aus.
 - Setzen Sie die Batterien keinen Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
 - Batterien neigen dazu, auszufließen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Falls Batteriefüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

- Warnung!**
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
 - L'appareil peut être utilisé par des enfants à ans ou plus et des personnes, présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, volne ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou de destructions sur l'usage de l'appareil en toute sécurité et de compréhension des risques.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Verwenden Sie einen Staubwischer mit einer Bürstendüse, um den Staub vom Luftauslass und dem Schutzgitter zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Descripción (fig. A)	Español
12. Botón de encendido/apagado	- Pulse el botón una vez para encender el dispositivo. - Pulse de nuevo el botón para apagar el dispositivo.
1. Botón de control de velocidad	Pulse el botón repetidamente para seleccionar la velocidad del ventilador: "L" = baja / "M" = media / "H" = alta.
2. Botón de modo	Pulse el botón repetidamente para seleccionar el modo: "NL" = normal / "NT" = naturaleza / "SL" = sueño.
3. Botón de oscilación	- Pulse el botón una vez para iniciar la oscilación. - Pulse el botón de nuevo para detener la oscilación.
4. Botón del temporizador	Pulse el botón repetidamente para ajustar el temporizador. Nota: El temporizador puede ajustarse hasta un máximo de 7,5 h.
5. Indicadores LED	Los indicadores LED muestran la velocidad del ventilador, el modo y los ajustes del temporizador.
6. Salida de flujo de aire	
7. Base	
8. Mando a distancia	Utilice los botones del mando a distancia para controlar el dispositivo desde una distancia máxima de 5 m.
9. Compartimento de la pila	- Abrar el compartimento de la pila. - Insertar la pila en el compartimento de la pila con la polaridad correcta. - Cerrar el compartimento de la pila.
10. Enchufe de red	Insertar el enchufe de red en la toma de pared.

Instalación (fig. B)

- Consulte las ilustraciones para instalar el dispositivo.

Datos técnicos	
Pila del mando a distancia	CR2025 3V Lito
Tensión de entrada	230 VCA
Clase de aislamiento	Clase II
Potencia de entrada	45 W
Consumo energético en espera	0,5 W

- Siguridad**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
 - El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no podrán realizar la limpieza o el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión. Mantenga el dispositivo y el cable de red fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
 - No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es un servicio técnico autorizado. Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
 - No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red este conectado al suministro de red.

- Seguridad de las pilas**
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
 - No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
 - No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
 - No instale las pilas con la polaridad invertida.
 - No cortocircuite ni desmonte las pilas.
 - No exponga las pilas al agua.
 - No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
 - Las pilas tendrán a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, seaque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
 - Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

- Limpeza y mantenimiento**
- Advertencia!**
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
 - No utilice solventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Utilice un aspirador con una boquilla de cepillo para eliminar el polvo de la salida de flujo de aire y la protección.**
- Limpe el dispositivo con un paño suave humedecido.** Segue bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Descrizione (fig. A)	Italiano
1. Pulsante di accensione/ spegnimento	- Premere il pulsante una volta per accendere il dispositivo. - Premere di nuovo il pulsante per spegnere il dispositivo.
2. Pulsante di controllo della velocità	Premere ripetutamente il pulsante per selezionare la velocità del ventilatore: "L" = bassa / "M" = media / "H" = alta.
3. Pulsante modalità	Premere ripetutamente il pulsante per selezionare la modalità: "NL" = normale / "NT" = naturale / "SL" = sonno.
4. Pulsante di oscillazione	- Premere il pulsante una volta per avviare l'oscillazione. - Premere di nuovo il pulsante per interrompere l'oscillazione.
5. Pulsante del timer	Premere il pulsante ripetutamente per impostare il timer. Note: Il timer può essere impostato fino a un massimo di 7,5 ore.
6. Indicatori LED	Gli indicatori LED segnalano le impostazioni di velocità, modalità e timer del ventilatore.
7. Bocca di uscita dell'aria	
8. Base	
9. Telecomando	Utilizzare i pulsanti del telecomando per controllare il dispositivo da una distanza di massimo 5 m.
10. Vano batterie	- Aprire il vano batterie. - Inserire la batteria nel vano batterie rispettando la polarità corretta. - Chiudere il vano batterie.
11. Spina di alimentazione	Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete.

Batteria del telecomando	CR2025 3V Lito
Tensione di ingresso	230 VCA
Classe di isolamento	Classe II
Potenza in ingresso	45 W
Consumo di energia in standby	0,5 W

- Sicurezza**
- Leggere attentamente il manuale con attenzione prima d'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
 - Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
 - Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dalla non osservanza delle istruzioni d'uso o dall'uso improprio del dispositivo.
 - Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, con o senza supervisione o conoscenza, sotto supervisione o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni.
 - Quando l'uso in sicurezza del dispositivo e del cavo di alimentazione non fuca penalizzato na estensione di una barriera e di manutenzione da parte dell'utente, non devono essere esposti ai bambini al di sotto degli 8 anni e senza supervisione. Conservare il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
 - Non utilizzare il dispositivo in presenza di difetti o di danni alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
 - Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
 - Collegare il dispositivo a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzare una prolunga dotata di messa a terra di diametro adeguato.
 - Sostituire sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
 - Il dispositivo non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
 - Non sostituito il dispositivo trlando del per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
 - Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sgorgente o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
 - Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
 - Non lasciare il dispositivo inattivo con la spina collegata alla rete di alimentazione.

- Caratteristiche tecniche**
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
 - Non miscelare batterie nuove e vecchie.
 - Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
 - Non installare le batterie invertendo la polarità.
 - Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
 - Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
 - Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato inattivo per periodi prolungati.
 - Nei casi di contatto del liquido delle batterie con la pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

- Sécurité**
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
 - Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
 - Le nettoyeur et le nettoyage ou l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont à ans ou plus et sont sous surveillance. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil si une partie quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
 - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
 - N'utilisez pas l'appareil en présence d'un feu ou d'un incendie. N'utilisez pas l'appareil à des fins professionnelles.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réceptacles contenant de l'eau.
 - Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans de l'eau ou d'autres liquides, ne le retirez pas avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, n'utilisez pas le nouveau.
 - Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières explosives ou inflammables.
 - Maintenez vos mains à l'écart des pièces en mouvement. N'insérez pas les doigts, des crayons ou d'autres objets à travers la protection.
 - Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le toujours de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

- Sécurité électrique**
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
 - Débranchez l'appareil et le cordon d'alimentation du secteur s'il y a un problème.
 - N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
 - Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
 - Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, utilisez une rallonge mise à la terre d'un diamètre adapté.
 - Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
 - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
 - Ne débranchez pas l'appareil en tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
 - N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
 - Ne laissez pas l'appareil sous surveillance si la fiche secteur est branchée.

- Sécurité des piles**
- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
 - N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
 - N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
 - N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
 - Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
 - N'exposez pas les piles à l'eau.
 - N'exposez pas les piles au feu ou à un chaleur excessive.
 - Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
 - Si du liquide s'échappait des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

- Nettoyage et entretien**
- Avvertimento!**
- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
 - N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
 - Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Utilisez un aspirateur avec un embout à brosse pour éliminer la poussière de la sortie d'air et de la protection.**
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide.** Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Descrizione (fig. A)	Italiano
1. Pulsante di accensione/ spegnimento	- Premere il pulsante una volta per accendere il dispositivo. - Premere di nuovo il pulsante per spegnere il dispositivo.

